

1942, NON LOIN DE LA VILLE DE LUBLIN, EN POLOGNE.

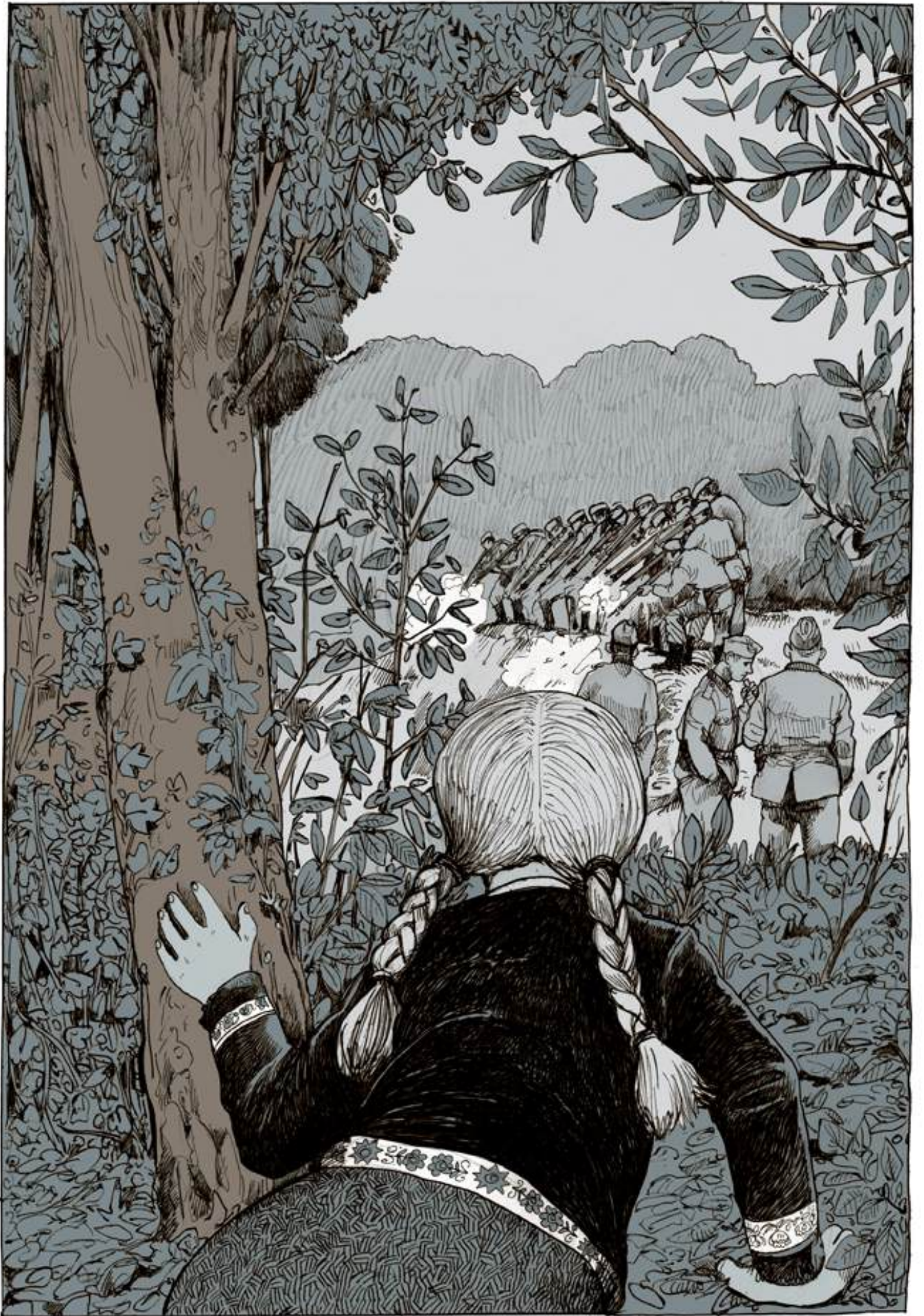
ALLEZ !
PRESSEZ-VOUS !
ON N'A PAS QUE CA
À FAIRE !

IL TIENT MÊME
PAS DÉBOUT,
CÉLUI-LÀ !



SALOMEA, CHAIM, RESTEZ AVEC MOI.





QUAND LES NAZIS DÉCIDENT D'ÉLIMINER LES JUIFS, LA PLUPART DE CES TÉMOINS POLONAIS N'AVAIENT PAS DIX ANS...



MALGRÉ LE TEMPS QUI S'EST ÉCOULÉ, BEAUCOUP SE SOUVIENNENT TRÈS BIEN DE CE QU'ILS ONT VU.



MARIA

ILS PEUVENT MÊME PRÉCISÉMENT DÉSIGNER L'ENDROIT OÙ ONT LIEU LES EXÉCUTIONS.



STEPAN

POUR MIEUX COMPRENDRE LA SHOAH PAR BALLE, NOUS ALLONS DONC ALLER À LEUR RENCONTRE, RECUEILLIR LEUR TÉMOIGNAGE...



BORNIA

... ET NOUS RENDRE AVEC EUX SUR CE QU'ON PEUT APPELER SANS HÉSITATION UNE SCÈNE DE CRIME.



PIETR

MOI QUI VOYAIS PLUTÔT LA SECONDE GUERRE MONDIALE À TRAVERS DES LIVRES D'HISTOIRE, DES DOCUMENTAIRES À LA TÉLÉ, DES COMMÉMORATIONS OU DES MONUMENTS, JE PRENDS CONSCIENCE QU'IL EXISTE ENCORE DES TÉMOINS.

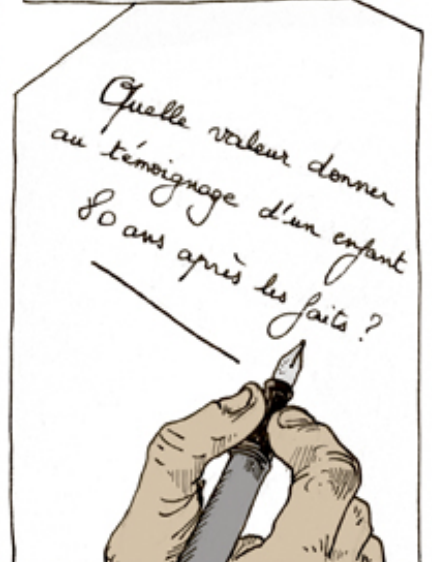


MARIA

SAUF QUE CES TÉMOINS ÉTAIENT TOUS DES ENFANTS OU DES ADOLESCENTS AU MOMENT OÙ ILS ASSISTENT AU PIRE.

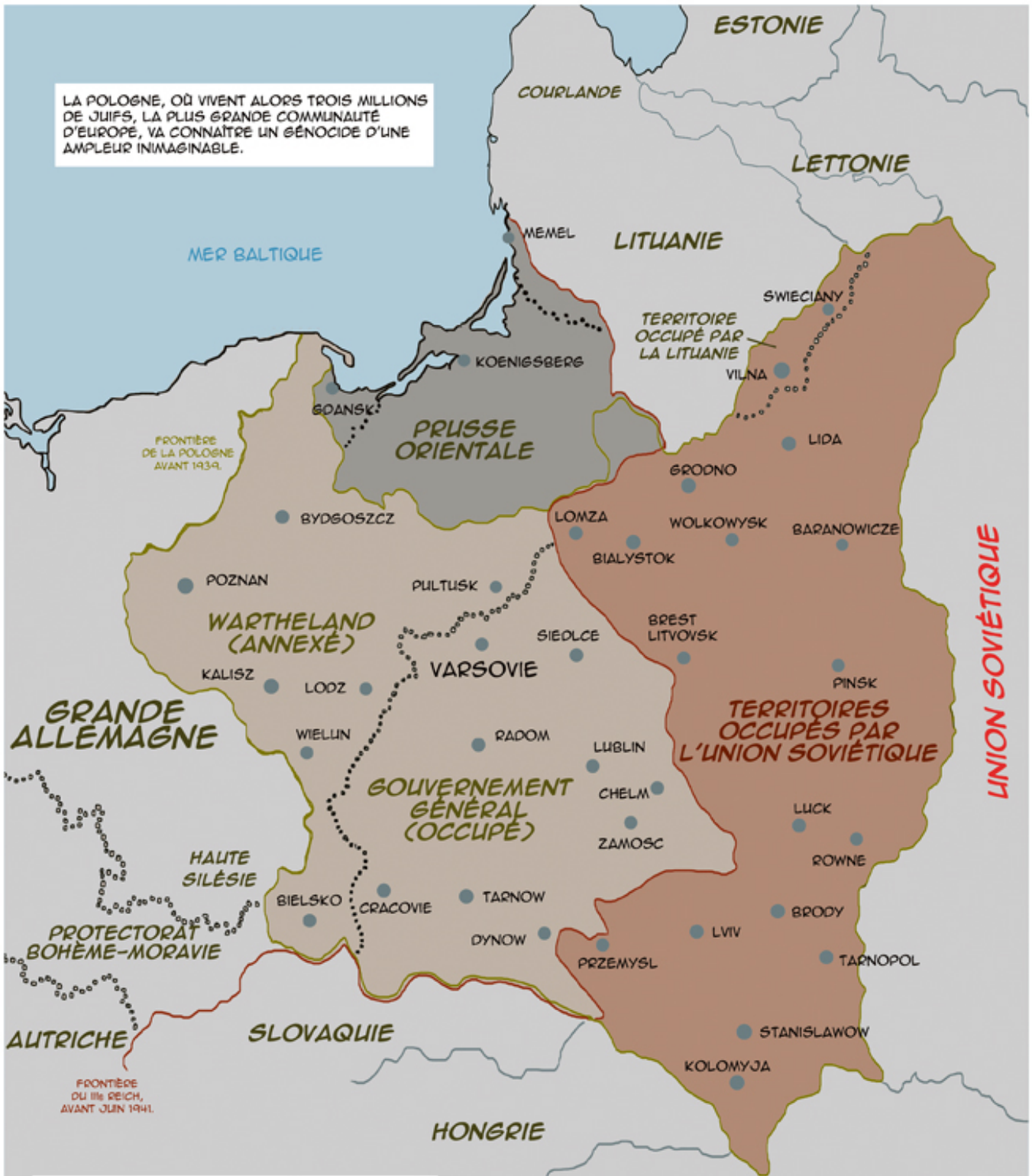


UNE PREMIÈRE QUESTION SE POSE ALORS POUR LES HISTORIENS.



Quelle valeur donner au témoignage d'un enfant 80 ans après les faits ?

LA POLOGNE, OÙ VIVENT ALORS TROIS MILLIONS DE JUIFS, LA PLUS GRANDE COMMUNAUTÉ D'EUROPE, VA CONNAÎTRE UN GÉNOCIDE D'UNE AMPLÉUR INIMAGINABLE.



LA MOITIÉ DU PAYS EST ANNEXÉE PAR L'ALLEMAGNE, L'AUTRE PAR LES RUSSES.

À CE MOMENT-LÀ, LA POLOGNE EN TANT QUE PAYS N'EXISTE PLUS... LE PARTAGE ENTRE LE III^e REICH ET L'UNION SOVIÉTIQUE A EU LIEU À PARTIR DE SEPTEMBRE 1939.

UNE PARTIE DES TERRITOIRES POLONAIS, SITUÉS PLUTÔT AU SUD EST, EST REGROUPEE SOUS UNE ADMINISTRATION ALLEMANDE APPELÉE GOUVERNEMENT GÉNÉRAL, LUI-MÊME DIVISÉ EN QUATRE DISTRICTS : CELUI DE VARSOVIE, DE LUBLIN, DE RADOM ET DE CRACOVIE.

ICI COMME DANS LES PAYS ALENTOURS, IL S'AGIT DE FAIRE DE CES TERRITOIRES OCCUPÉS UNE TERRE « JUDENFREI », C'EST-À-DIRE, « LIBRE DE TOUT JUIF ».

EXPLIQUE-MOI D'ABORD COMMENT TU PRÉPARES TES COURS...

SURTOUT PAS DE LEÇON DE MORALE!



ALORS J'ESSAYE D'ÉVITER LES SIMPLIFICATIONS ET LES RACCOURCIS, MÊME SI ON N'A PAS DES HEURES POUR ENTRER VRAIMENT DANS LE DÉTAIL. LA SHOAH PAR BILLES, HÉLAS, ON EN PARLE PAS BEAUCOUP.



CEPENDANT, LA SHOAH N'EST PAS RÉDUITE À L'ENSEIGNEMENT DE L'HISTOIRE. AU LYCÉE, CERTAINS PROFS PROPOSENT UN PARCOURS QUI INCLUT LA PHILO, LA LITTÉRATURE ET MÊME LES ARTS.



LES TEMPS CHANGENT. JE N'AI PAS EU CE GENRE DE COURS À L'ÉPOQUE...

ET EST-CE QUE LES ÉLÈVES ARRIVENT À FAIRE UN LIEN AVEC L'ACTUALITÉ?

ON LES AIDE À LE FAIRE.

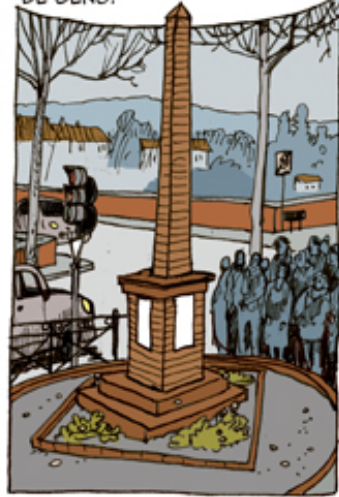


IL Y A ÉVIDEMMENT LE VOLET CITOYEN QU'ON PEUT DÉVELOPPER AUTOUR DES VALEURS DE LA RÉPUBLIQUE. UNE ANNÉE, ON EN A PROFITÉ POUR PARLER DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE DÉDIÉE À LA MÉMOIRE DES VICTIMES DE L'HOLOCAUSTE QUI A LIEU LE 27 JANVIER.*

SELON MES POSSIBILITÉS, JE PROPOSE UN FOCUS SUR LES JUIFS DÉPORTÉS DE NOTRE RÉGION.



BEAUCOUP D'ÉLÈVES SONT SURPRIS D'APPRENDRE QUE DES JUIFS ONT FAIT PARTIE DE LA RÉSISTANCE ET ONT MÊME PERMIS DE SAUVER BEAUCOUP DE GENS.



IL T'EST ARRIVÉ DE RENCONTRER DES DIFFICULTÉS EN COURS?



IL FAUT TROUVER LES MOTS JUSTES, AIDER LES ÉLÈVES À DÉPASSER LEUR HYPERSENSIBILITÉ... OU LEUR INDIFFÉRENCE, PARFOIS LEUR HAINE. C'EST UNE RÉALITÉ AUSSI.

ET À PART LES MANUELS, TU UTILISES D'AUTRES SUPPORTS?



JE MONTRE DES FILMS ET DES BD QUI PEUVENT COMPLÉTER LE COURS. LE VIEUX NUIT ET BROUILLARD DE RESNAIS OU MAUS DE SPIEGELMAN SONT DES OUTILS UTILES! APRÈS, IL Y A À PRENDRE ET À LAISSER.



SINON, J'UTILISE DES TEXTES COMME DES EXTRAITS D'ANNE FRANK OU DE VICTIMES DE LA SHOAH.

* DATE DE LA LIBÉRATION D'AUSCHWITZ PAR LES TROUPES SOVIÉTIQUES EN JANVIER 1945.

POUR APPROFONDIR LE SUJET, YGAL M'A INVITÉ À ACCOMPAGNER SON GROUPE D'ÉTUDIANTS EN POLOGNE.



NOUS TRAVILLERONS PRINCIPALEMENT DANS LA RÉGION DE LUBLIN, À DEUX HEURES DE VARSOVIE.



TOUT AU LONG DU SÉJOUR, NOUS REJOINDRONS DES MEMBRES D'UNE ASSOCIATION* QUI TRAVAILLE À FAIRE SORTIR DE L'OUBLI CETTE PAGE D'HISTOIRE BIEN TROP LONGTEMPS OCCULTÉE.



DEPUIS 2004, ELLE RECHERCHE LES TÉMOINS OCULAIRES DES EXÉCUTIONS DE JUIFS ET DE ROMS ET S'EFFORCE D'IDENTIFIER ET DE SIGNALER CHAQUE SITE D'EXÉCUTION.



LEUR TRAVAIL A DÉJÀ PERMIS DE LOCALISER PLUS DE 3 000 SITES D'EXÉCUTION DANS HUIT PAYS ET DE COLLECTER LA PAROLE DE 7 500 TÉMOINS DE MASSACRES.



LE VOYAGE PRÉVOIT D'EN RENCONTRER PLUSIEURS ET DE SE RENDRE AVEC EUX SUR LES LIEUX.



* YAHAD IN UNUM, CRÉÉE PAR LE PÈRE PATRICK DESBOIS.

NOUS RENCONTRONS LE PREMIER TÉMOIN EN POLOGNE. IL S'APPELLE KAZIMIERZ, IL AVAIT DIX ANS EN 1942.



JE CROIS QUE C'EST ICI... JE NE SAIS PLUS VRAIMENT.

DÉPUIS LE TEMPS... LA NATURE A REPRIS SES DROITS. LE LIEU A TELLEMENT CHANGÉ... C'EST DIFFICILE...



JE N'ÉTAIS PAS REVENU DEPUIS, J'ÉTAIS UN GAMIN À L'ÉPOQUE.



QU'AVEZ-VOUS VU ICI, KAZIMIERZ ?

RACONTEZ-NOUS...

ICI, J'AI VU L'HORREUR.



DU QUARTIER JUIF, IL RESTE QUELQUES MONUMENTS
 COMME LA PORTE BRODZKA, DITE PORTE JUIVE*.
 À L'INTÉRIEUR, UNE SALLE EST CONSACRÉE AUX
 VICTIMES DE LA SHOAH AVEC SOIXANTE-DIX
 PHOTOGRAPHIES DU GHETTO, PRISES PAR UN
 OFFICIER DE LA WEHRMACHT, MAX KIRNBERGER.



TEL UN REPORTER, CE PHOTOGRAPHE
 A SAISI LE QUOTIDIEN DES JUIFS...



AU MOMENT OÙ CES PHOTOS ONT ÉTÉ
 PRISES, LA GRANDE MAJORITÉ D'ENTRE
 EUX IGNORAIT QU'ELLE ALLAIT ÊTRE
 MASSACRÉE LORS DE LA LIQUIDATION
 DU GHETTO...



COMME UN TÉMOINAGE, CES PHOTOS
 ONT TRAVERSÉ LE XXE SIÈCLE AVANT
 D'ÊTRE DONNÉES AU MUSÉE D'HISTOIRE
 ALLEMANDE À BERLIN AU DÉBUT DES
 ANNÉES 80.





DANS UNE AUTRE SALLE,
2 700 PHOTOGRAPHIES
D'HABITANTS DE LA RÉGION
DE LUBLIN ONT ÉTÉ
AJOUTÉES À LA GALERIE.

ELLES ONT ÉTÉ RETROUVÉES
PAR HASARD ENVELOPPÉES
DANS DU PAPIER ET DES
CHIFFONS SOUS LE TOIT
D'UN BÂTIMENT LORS DE
SA RÉNOVATION.
CES NOMBREUX PORTRAITS
REPRÉSENTENT TOUS DES
VICTIMES DU GÉNOCIDE.

TOUTES CES PHOTOS
TÉMOIGNENT D'UNE PÉRIODE
RÉVOLUE, OÙ LE QUOTIDIEN
ÉTAIT PONCTUÉ PAR DES
FÊTES, DES ANNIVERSAIRES,
DES NAISSANCES...

C'ÉTAIT AVANT LA GUERRE,
AVANT LE GHETTO, AVANT
LES MASSACRES...
SCÈNES DE LA VIE, EN
FAMILLE, ENTRE AMIS...

SCÈNES D'INSOUCIANCE,
DE PAIX ET D'ESPOIR EN
UN MONDE MEILLEUR.

ON TERMINE LA VISITE PAR L'ANCIEN CIMETIÈRE JUIF, ENVAHI PAR LA VÉGÉTATION.



IL RÉVÈLE, AU GRÉ DES TOMBES, LA PRÉSENCE DES JUIFS DANS LA VILLE DEPUIS LE XIVÈME SIÈCLE.



EN 1939, LE CIMETIÈRE CONTENAIT JUSQU'À 3000 PIERRES TOMBALES. IL A ÉTÉ DÉVASTÉ PENDANT LA GUERRE.



LORS DE L'OCCUPATION ALLEMANDE, DES EXÉCUTIONS SONT RÉGULIÈREMENT PÉRPÉTRÉES SUR CE LIEU.



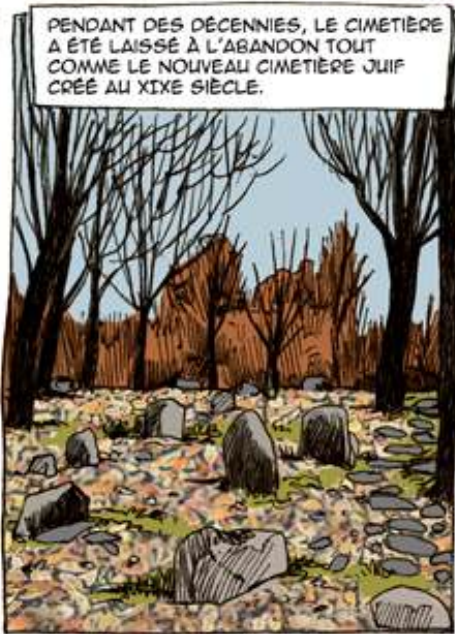
DE NOMBREUSES « MATZEVOT » SONT DÉMOLIES OU UTILISÉES POUR LE PAVAGE DES RUES, DES PLACES ET DANS LE CAMP DE LUBLIN-MAJDANÉK.



AU GRÉ DES DÉCOUVERTES, ELLES ONT ÉTÉ REPLACÉES AU CIMETIÈRE.



PENDANT DES DÉCENNIES, LE CIMETIÈRE A ÉTÉ LAISSÉ À L'ABANDON TOUT COMME LE NOUVEAU CIMETIÈRE JUIF CRÉÉ AU XIXÈME SIÈCLE.



LE LIEU ENTOURÉ PAR UN MUR EN BRIQUES NE SEMBLE PAS BIEN FRÉQUENTÉ. C'EST UN ÎLOT DE VÉGÉTATION AU MILIEU D'UN QUARTIER PAVILLONNAIRE... À L'ARRIÈRE, UN FAST FOOD A ÉTÉ CONSTRUIT. CONTRASTE ENTRE DEUX UNIVERS.



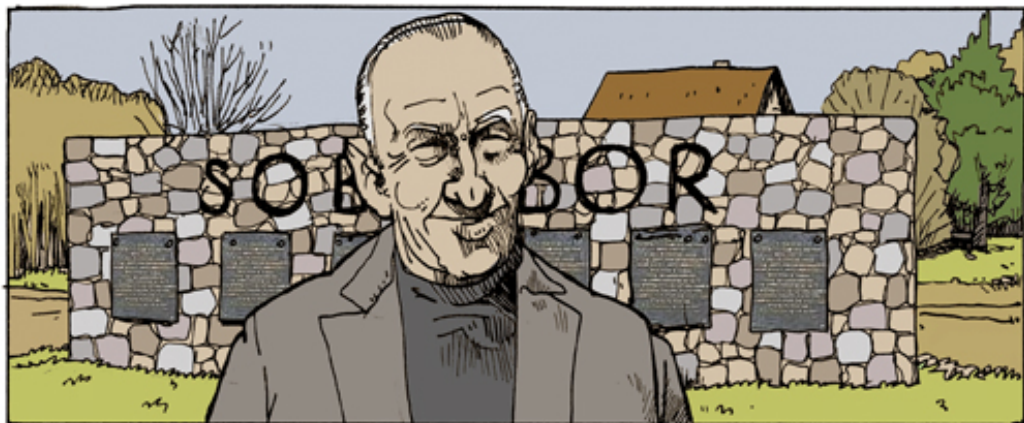
DOROTA INTERVIENT À CHELM, POUR ÉDUIQUER LES JEUNES GÉNÉRATIONS SUR LE PATRIMOINE POLONAIS ET JUIF AFIN DE COMMÉMORER LEUR HISTOIRE...



JE PENSE AUSSI À YANKEL, UN HISTORIEN, QUI TRAVAILLE SUR LES TRACES DE L'AKTION REINHARD À LUBLIN.



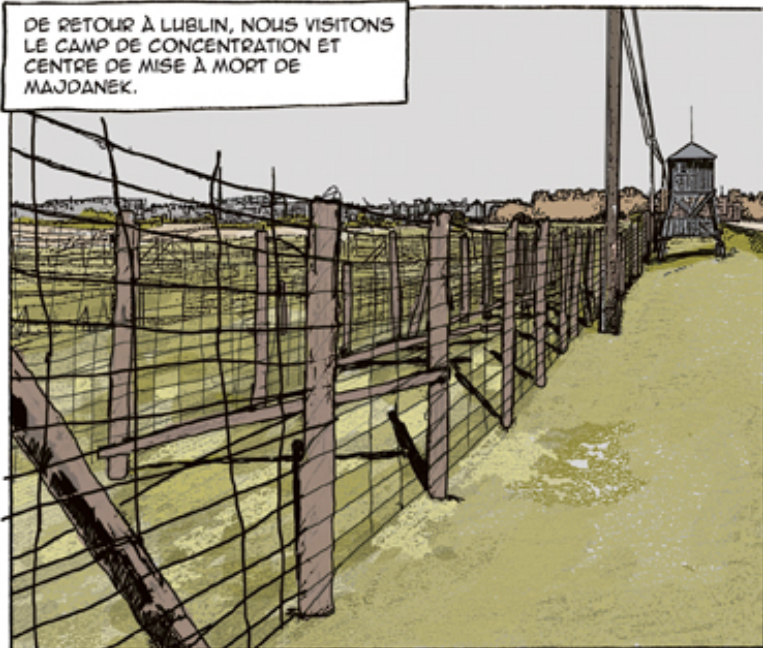
JE PENSE AUSSI À MAREK, QUI A ÉTÉ DIRECTEUR DU MUSÉE À SOBIBÓR ET A ÉTUDIÉ LES TRACES ARCHÉOLOGIQUES DU SITE.



JE PENSE ENFIN À JACEK, ARCHÉOLOGUE AU THEATR NN, CHARGÉ DE VALORISER LES DÉCOUVERTES SCIENTIFIQUES MENÉES SUR LE PASSÉ JUIF DE LUBLIN.



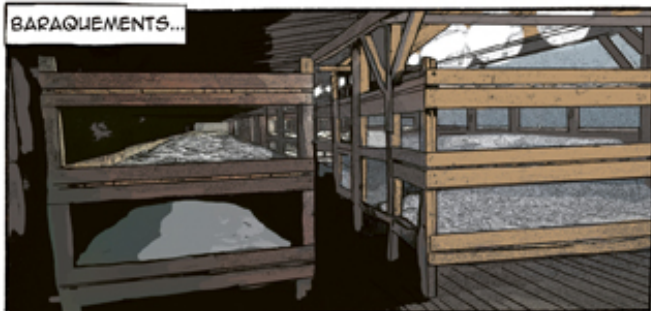
DE RETOUR À LUBLIN, NOUS VISITONS LE CAMP DE CONCENTRATION ET CENTRE DE MISE À MORT DE MAJDANEK.



CONTRAIREMENT AU CAMP DE BELZEC, DONT LES INSTALLATIONS ONT ÉTÉ DÉMANTÉLÉES, LE SITE DE MAJDANEK CONSERVE ENCORE DES VESTIGES.



BARAQUEMENTS...



ATELIERS...



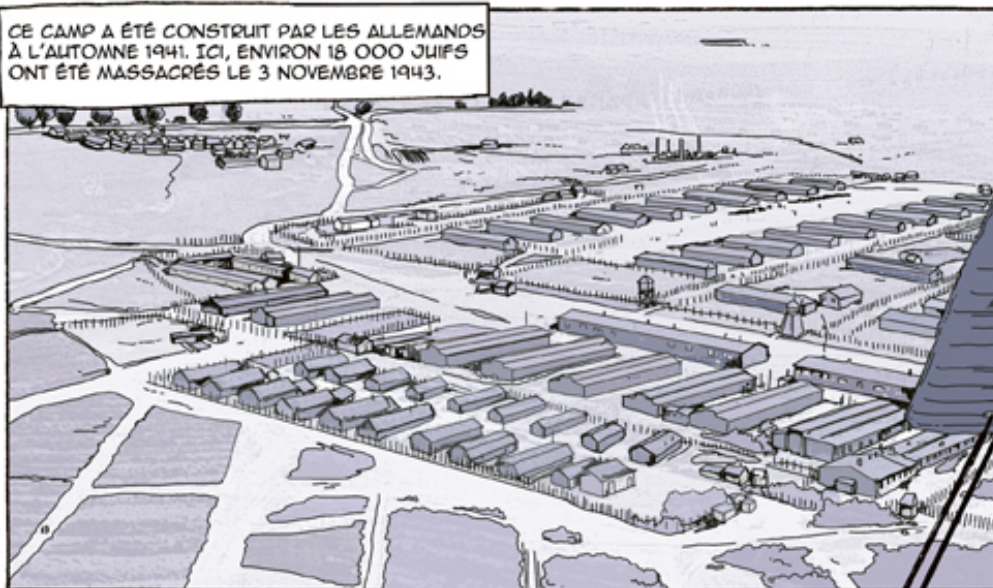
CHAMBRES À GAZ...



FOURS CRÉMATOIRES...



CE CAMP A ÉTÉ CONSTRUIT PAR LES ALLEMANDS À L'AUTOMNE 1941. ICI, ENVIRON 18 000 JUIFS ONT ÉTÉ MASSACRÉS LE 3 NOVEMBRE 1943.



L'HISTOIRE COMMENCE EN RÉALITÉ QUELQUES SEMAINES PLUS TÔT À SOBIBÓR.



WALTER BENJAMIN, PHILOSOPHE JUIF ALLEMAND, MORT EN 1940 APRÈS AVOIR TENTÉ DE FUIR LE RÉGIME DE VICHY, RÉSUME BIEN LA QUESTION DES MILLIERS DE JUIFS OUBLIÉS DANS LA TOURMENTE DE LA SHOAH.



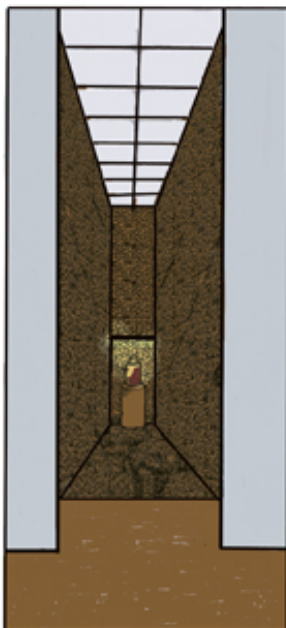
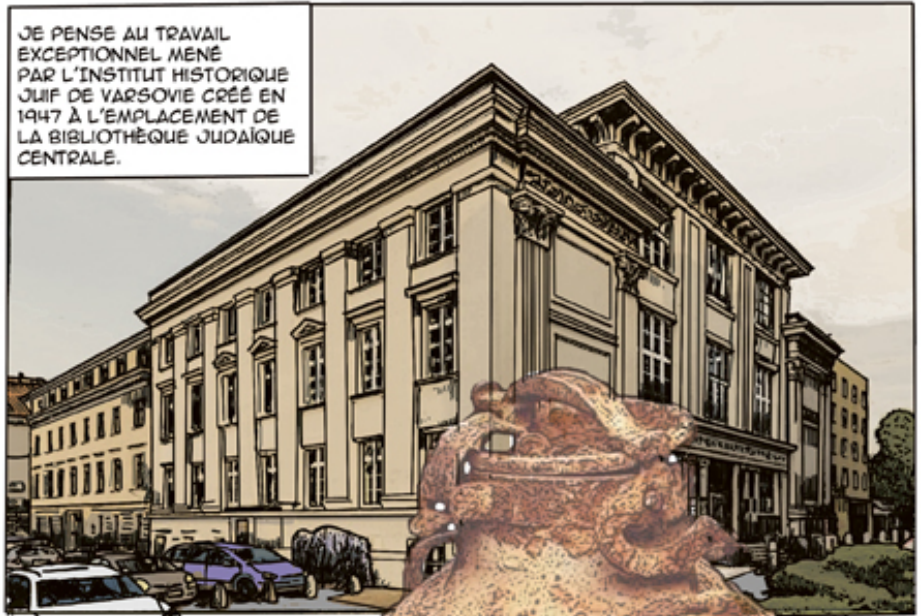
UN MONUMENT À SA MÉMOIRE A ÉTÉ ÉRIGÉ À PORTBOU, EN ESPAGNE, OÙ DÉCOURAGÉ, DÉSESPÉRÉ ET ÉPUIsé, IL A MIS FIN À SES JOURS...



IL EST PLUS ARDU D'HONORER LA MÉMOIRE D'ÊTRES ANONYMES QUE CELLE D'ÊTRES RENOMMÉS. LA CONSTRUCTION DE L'HISTOIRE EST CONSACRÉE À LA MÉMOIRE DES ANONYMES.



JE PENSE AU TRAVAIL EXCEPTIONNEL MENÉ PAR L'INSTITUT HISTORIQUE JUIF DE VARSOVIE CRÉÉ EN 1947 À L'EMPLACEMENT DE LA BIBLIOTHÈQUE JUDAÏQUE CENTRALE.



UN DE SES TRÉSORS EST LE FONDS CONSTITUÉ PAR LES ÉCRITS DES JUIFS DU GHETTO DE VARSOVIE AVANT SA LIQUIDATION.

UN TRÉSOR RETROUVÉ PRESQUE PAR MIRACLE DANS LES RUINES DU GHETTO.

UNE HISTOIRE INCROYABLE DONT J'IGNORAIS L'EXISTENCE.



ALEXIA A FINI SES
ÉTUDES ET S'EST
ENGAGÉ À LA CROIX
ROUGE INTERNATIONALE.



SAMUEL A POURSUIVI
SES RECHERCHES SUR
LA SHOAH ET TRAVAILLE
SUR UN DOCUMENTAIRE
TÉLÉ...



AUJOURD'HUI, CLÉMENCE
EST PROFESSEUR
D'HISTOIRE - GÉO EN
COLLÈGE. ELLE EST
ÉGALEMENT INVESTIE
DANS LE MILIEU
ASSOCIATIF.



CHEMSA TRAVAILLE DANS
UN MUSÉE. ELLE A
PARTICIPÉ IL Y A UN AN À
UNE ACTION HUMANITAIRE
EN AFRIQUE.



ROBIN, LUI, EST CHARGÉ
DE COURS À LA FACULTÉ.
IL ENSEIGNE L'HISTOIRE
CONTEMPORAINE À DES
ÉTUDIANTS DE LICENCE.



POUR S'ENGAGER CHACUN
À SON NIVEAU POUR UN
MONDE MEILLEUR.



FIN.